

FESTIVAL

# TERRES D'AILLEURS # 1

TERRE(S) NOURRICIÈRE(S) : AGRICULTURES D'AILLEURS

Exposition | Rencontres | Visite | Ateliers | Jeux | Spectacle

25 au 29  
OCT. 2022

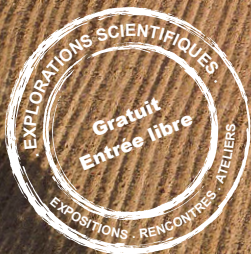
Perpignan

Médiathèque |

Muséum d'histoire naturelle |

Square Bir Hakeim |

Théâtre municipal Jordi Pere Cerdà |



**Kimiyo**  
Éveiller votre curiosité

tda.kimiyo.fr



# Terres d'ailleurs, festival d'explorations scientifiques



**P**our sa 4<sup>e</sup> édition perpignanaise, le festival Terres d'ailleurs, porté par l'association Kimiyo, réunit la Médiathèque, le Muséum d'histoire naturelle et l'Animation du Patrimoine de la Ville autour de la découverte, aux quatre coins de la planète, de ces « terres nourricières » dont dépendent notre équilibre et notre survie... à condition de les respecter et de les préserver !

Et parce que le sujet est vaste, l'invitation au voyage propose deux escales : la première du mardi 25 au samedi 29 octobre 2022 et la seconde durant les vacances de février 2023. Deux destinations à découvrir en famille.

Pour cette étape automnale, il s'agira d'explorer les différentes manières dont les hommes cultivent et exploitent leurs terres, que ce soit en Asie, au Maroc ou en forêt tropicale et de réfléchir à nos pratiques locales afin de les rendre peut-être plus vertueuses...

Quant à la deuxième étape, du 21 au 26 février 2023, ce sont les goûts et les saveurs d'ailleurs qui seront à l'honneur.

# les sites du festival



1

Muséum d'histoire naturelle  
Place Fontaine neuve

Renseignements et inscriptions  
service médiation · 04 68 66 24 78

2

Square Bir-Hakeim  
Boulevard Thomas Wilson

Renseignements service animation du patrimoine  
de la Ville de Perpignan · 04 68 62 38 84

3

Médiathèque  
15 rue Émile Zola

Renseignements et inscriptions · 04 68 66 33 37

4

Théâtre municipal Jordi Pere Cerdà  
Place de la République

Renseignements et inscriptions  
Médiathèque · 04 68 66 33 37

# le festival en un clin d'œil

## Du mardi 25 octobre au samedi 29 octobre 2022

**Exposition** • Médiathèque ③  
**Un potager dans le désert : Brachoua**

*Mardi : 10h00 - 19h00*

*Mercredi 10h00 - 18h00*

*Jeudi 13h00 - 19h00*

*Vendredi 10h00 - 18h00*

*Samedi 10h00 - 18h00*

## Mercredi 26 octobre

**Atelier** • Médiathèque ③  
**Pousses de jeunes lecteurs :**  
**Fabrique ton jardin du monde**  
*10h30 - 11h30*

**Visite** • Muséum d'histoire naturelle ①  
**Partez en exploration au sein du**  
**Muséum avec Michel Chauvet**  
*10h30 - 12h00*

**Balade commentée**  
**Square Bir-Hakeim** ②  
**Voyage au cœur du square**  
**Bir-Hakeim**

Une visite à deux voix, liant patrimoine  
et botanique

*14h30 - 16h00*

*(rdv devant le Monument aux morts)*

## Jeudi 27 octobre

**Atelier** • Médiathèque ③  
**Les légumes de saison d'ici et d'ailleurs**  
*14h30 - 16h00*

**Atelier** • Médiathèque ③  
**Après-midi jeux**  
*14h30 - 17h00*

**Rencontre** • Médiathèque ③  
**Un regard artistique sur la**  
**permaculture avec Stéphane Ferrer**  
*18h00 - 19h30*

## Vendredi 28 octobre

**Théâtre** • Théâtre municipal  
Jordi Pere Cerdà ④  
**Improsciences, Agricultures**  
**d'Ailleurs avec la cie Synapse**  
*19h00 - 21h00*

## Samedi 29 octobre

**Stand** • Muséum d'histoire naturelle ①  
**Des graines et des hommes**  
*10h30 - 12h30*

**Retour d'expédition** • Médiathèque ③  
**La forêt, source de nourriture**  
**avec Stéphane Person**  
*15h00 - 16h30*

# le festival jour après jour du mardi 25 au samedi 29 octobre

## EXPOSITION

### Un potager dans le désert : Brachoua

Médiathèque ③ 15, rue Émile Zola

Un paysage aride se dessine autour de Brachoua, petit village marocain d'une soixantaine de familles.

La pluviométrie y est faible, et les températures élevées. Rien ne semble pouvoir y pousser correctement, sans gros travaux d'irrigations importants. Pourtant, des dizaines de potagers ont fleuri en l'espace de cinq ans, en utilisant des techniques simples de permaculture.

La permaculture est l'antithèse de la monoculture, procédé agricole actuel le plus répandu dans le monde.

Cette méthode de culture va s'intéresser à chaque propriété d'une plante, par rapport à son environnement, son comportement avec d'autres plantes, ses méthodes de répulsion d'insectes ravageurs, afin de créer une synergie entre elles et ainsi éviter toute utilisation de pesticide et économiser de l'eau.

Grâce à ces techniques, Brachoua a su faire revivre sa terre.



# le festival jour après jour mercredi 26 octobre

10h30 • ATELIER

**Pousses de jeunes lecteurs : fabrique ton jardin du monde**

Médiathèque ③ 15, rue Émile Zola

Les bibliothécaires vous invitent à un rendez-vous à partager en famille. Ensemble, découvrons des histoires et des chansons de légumes et de jardiniers et... attelons-nous aux premières plantations de notre petit jardin du monde !

*Atelier enfant-parent de 5 à 8 ans, sur inscription au 04 68 66 33 37*



# le festival jour après jour mercredi 26 octobre

10h30 · VISITE

Partez en exploration au sein du Muséum  
avec Michel Chauvet

Muséum d'histoire naturelle ① Place Fontaine neuve

La salle ethnologie du Muséum d'histoire naturelle de Perpignan regorge de surprises. Accompagnés de Michel Chauvet venez découvrir les secrets des graines présentées dans les vitrines ainsi que l'histoire de leurs origines et leur utilité. Un véritable voyage au cœur des semences à l'origine de l'alimentation de nombreuses sociétés.

Visite tout public, à partir de 8 ans,  
renseignements et inscription au 04 68 66 24 78 ou par mail : [tda@kimiyo.fr](mailto:tda@kimiyo.fr)



© Muséum d'histoire naturelle de Perpignan

# le festival jour après jour

## mercredi 26 octobre

### 14h30 · BALADE COMMENTÉE

#### Voyage au cœur du square Bir-Hakeim

② Boulevard Thomas Wilson

Une visite, deux voix, liant patrimoine et botanique.

Implanté sur les anciens fossés des remparts, le square fonctionne comme une véritable institution verte depuis 2 siècles. Accompagnés de Céline, guide-conférencière et de Michel Chauvet, vous pourrez vous immerger au sein du poumon vert du centre-ville de Perpignan et découvrir son histoire, son organisation et son patrimoine, ainsi que l'histoire des plantes qui le composent.

*Visite tout public, à partir de 8 ans,*

*renseignements au 04 68 62 38 84 ou par mail : [tda@kimiyo.fr](mailto:tda@kimiyo.fr)*

*rendez-vous devant le Monument aux morts*





# le festival jour après jour mercredi 26 octobre

## L'invité du jour : Michel Chauvet



Agronome et ethnobotaniste, Michel Chauvet, scientifique ouvert, intarissable et non dénué d'humour, a consacré sa carrière à étudier les plantes et le lien avec les populations.

Il remonte le temps et traverse les frontières pour trouver les origines de nos plantes alimentaires.



# le festival jour après jour

## jeudi 27 octobre

**14h30 • ATELIER**

### Les légumes de saison d'ici et d'ailleurs

Médiathèque ③ 15, rue Émile Zola

**T**ous les jours nous mangeons des fruits et des légumes, mais trouvons-nous les mêmes toute l'année ?

Venez découvrir les plantes comestibles au rythme des saisons. Voyageons autour de la planète pour découvrir l'origine des plantes et comprendre pourquoi nous pouvons manger des tomates toute l'année.

*Atelier jeune public à partir de 8 ans, sur inscription au 04 68 66 33 37*



**14h30 • ATELIER**

### Après-midi jeux

Médiathèque ③ 15, rue Émile Zola

**Q**ue ce soit au travers du jeu vidéo, du jeu traditionnel ou du jeu de société, de la ferme au potager en passant par les graines de l'awalé, on vous le prouve, cultiver est (presque) un jeu d'enfants (et pour certains, même grands !). Venez seuls ou à plusieurs découvrir notre sélection et vous amuser...

*Tout public à partir de 5 ans, accès libre dans la limite des places disponibles*



# le festival jour après jour

## jeudi 27 octobre

18h00 • RENCONTRE

### Un regard artistique sur la permaculture avec Stéphane Ferrer

Médiathèque ③ 15, rue Émile Zola



© Stéphane Ferrer

**L**e photoreportage sur la permaculture au Maroc est né d'un questionnement sur nos modes de production agro-industriels et sur la recherche de solutions pour nourrir les populations tout en réduisant l'utilisation des ressources et notre impact sur l'environnement.

Le photographe Stéphane Ferrer échangera avec le public sur son expérience en immersion durant une semaine dans ce village marocain : Brachoua.

*Tout public, entrée libre*

### Un photographe reporter et voyageur

Stéphane est un photographe originaire de Perpignan.

À 22 ans, il décide de découvrir l'Asie et l'Océanie, où il fait ses premiers pas dans le photoreportage. Fin 2017, il s'installe au Myanmar (Birmanie) où il enseigne la photographie et travaille à l'organisation du Yangon Photo Festival.

### Des reportages primés

Il obtient le D.U. de photojournalisme à l'Université de Perpignan et remporte la même année le prix «*découverte*» au Festival Off - Visa pour l'image avec son reportage en Iran. Son documentaire sur la Permaculture au Maroc est relayé par de nombreux médias et atteint 500 000 vues sur les réseaux sociaux. En 2018, il remporte le Prix «*Nature et Environnement Puressentiel*» au Grand Prix étudiant Paris Match.

### De l'international au local : photographe à Perpignan

Il intègre le Studio Hans Lucas en 2019, ce qui lui permet de publier ses photographies dans la presse nationale et internationale. Depuis 2020, il anime des ateliers avec le Centre International du Photojournalisme (C.I.P.) à Perpignan durant le festival Visa Pour L'Image.

# le festival jour après jour

## vendredi 28 octobre

19h00 · THÉÂTRE

**Improsciences, Agricultures d'Ailleurs**

par la **Compagnie Synapse**

Théâtre municipal Jordi Pere Cerdà ④ Place de la République

Ce spectacle d'improvisation à la croisée des arts et des sciences vous propose de découvrir de manière ludique le travail (sérieux) de deux explorateurs.

Sur la scène : deux scientifiques vous parleront de leurs recherches pendant quelques minutes.

Dans le public : vous serez invités à rédiger des questions sur des bulletins distribués à cet effet.

Les questions seront ensuite tirées au sort du chapeau et ce sont les comédiens d'improvisation qui, après un bref huis-clos, vous livreront leur réponse.

Ah, au fait, on ne vous l'a pas dit : ces comédiens n'y connaissent peut-être rien aux sciences...

Éclats de rire garantis !

À la fin du temps d'impro, les chercheurs répondront (plus sérieusement) à vos questions...

*Tout public à partir de 10 ans,*

*renseignements et inscription au 04 68 66 33 37 ou par mail : [tda@kimiyo.fr](mailto:tda@kimiyo.fr)*



# le festival jour après jour samedi 29 octobre

10h30 · STAND

## Des graines et des hommes

Muséum d'histoire naturelle ① Place Fontaine neuve

**D**epuis maintenant plus de 10 000 ans, les êtres humains cultivent des plantes dans le monde entier. Pour cela tous les peuples ont fait et font se reproduire les plantes en sélectionnant les plus nourricières, les plus résistantes, les plus adaptées aux différents pays et climats. C'est le fondement même de notre agriculture.

Venez relever le défi d'identifier les graines de notre quotidien mais surtout reconnaître les plantes dont elles sont issues. Participez ainsi à l'un des enjeux les plus importants de notre société : la préservation et la diffusion de notre patrimoine nourricier.

*Tout public, à partir de 8 ans, renseignements service médiation au 04 68 66 24 78*



# le festival jour après jour

## samedi 29 octobre

### 15h00 · RENCONTRE

#### La forêt, source de nourriture, retour d'expédition avec Stéphane Person fondateur de Forest Goods Growing

Médiathèque ③ 15, rue Émile Zola

**F**orest Goods Growing a pour vocation d'apporter son expertise et son expérience aux différents acteurs impliqués dans la gestion des ressources forestières (autres que le bois) pour maintenir ces écosystèmes productifs utiles pour la biodiversité et les hommes. Stéphane Person apporte dans son sac à dos des photos mais surtout des aliments de ses balades dans les forêts du monde entier. Vous pourrez ainsi découvrir de très nombreux produits qui en sont issus : noix, fruits, sucres, épices, insectes, ou encore champignons des forêts boréales

et tropicales en passant par nos forêts tempérées.

Des saveurs étonnantes, surprenantes d'aliments cueillis et utilisés au quotidien par les populations forestières mais aussi riveraines de ces forêts, hélas de plus en plus menacées par la déforestation grandissante.

Préparez tous vos sens, pour aller à la découverte ludique, gustative et sensorielle de cette autre «forêt» qui nourrit les hommes et les femmes du monde entier depuis parfois des millénaires.

*Tout public à partir de 8 ans, entrée libre dans la limite des places disponibles, renseignements au 04 68 66 30 22*



Prochainement...

**FESTIVAL**

**TERRES D'AILLEURS # 2**

**TERRE(S) NOURRICIÈRE(S) : GOÛTS D'AILLEURS**

Exposition | Rencontres | Visite | Ateliers | Jeux | Spectacles

**21 au 25**  
**FEV. 2023**



organisé par

**Kimiyo**

[www.tda.kimiyo.fr](http://www.tda.kimiyo.fr)

avec la participation de

- | la Médiathèque
- | le Muséum d'histoire naturelle
- | le Service Animation du Patrimoine
- | le Service Médiation culturelle de la direction de la Culture